**Чек-лист для заключения, продления или изменения договора о сотрудничестве и обмене, об академическом обмене, об обмене обучающимися, которые составлены не по шаблону НИУ ВШЭ**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| ФИО и контакты ответственного исполнителя от подразделения |  | телефон | email |
|  |  |
| Наименование контрагента |  | | |
| Предмет договора |  | | |

**Целью данного чек-листа является ускорение процесса заключения,** **продления или изменения договоров о сотрудничестве и обмене, об академическом обмене, об обмене обучающимися.**

## Чек-лист используется, если зарубежный партнер по какой-либо причине отказывается подписывать договор по шаблону НИУ ВШЭ, размещенному на странице <https://legal.hse.ru/dogovor2.0> в разделе «Договоры, сопровождающие международную деятельность», и присутствует необходимость внесения изменений в договор, представленный партнером.

**Перед тем как проект договора будет направлен на согласование в Дирекцию по правовым вопросам, пожалуйста, проверьте наличие в договоре нижеследующих условий.**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **№ п.п.** | **Порядок подготовки и проверки договора ответственным**  **исполнителем** |  |
| **ОБЩИЕ УСЛОВИЯ** | | |
| **1.** | Если стороны заключают **новый** договор о сотрудничестве и обмене, об академическом обмене, об обмене обучающимися с действующим партнером, нужно включить в преамбулу ссылку на предыдущий договор соответственно. |  |
| **2.** | Убедиться в том, что наименования сторон указаны правильно. |  |
| **2.1** | Наименование НИУ ВШЭ, используемое в целях заключения международных договоров.  Наименование на русском языке – Национальный исследовательский университет «Высшая школа экономики»/НИУ ВШЭ  Наименование на английском языке – National Research University Higher School of Economics/HSE University.  Если договор заключается в интересах кампусов, добавляется название кампуса |  |
| **2.2** | Сверьте наименования зарубежных партнеров с версией на русском или английском языках на официальном сайте партнера. |  |
| **3.** | **Проверьте полномочия подписывающего лица** со стороны контрагента, уточните данный момент у иностранных коллег. |  |
| **3.1** | Если подписывающим лицом от партнера является **руководитель организации**, проверьте наличие информации о нем (указание его имени и должности) **на сайте** партнера или в других открытых источниках. |  |
| **3.2** | Если договор подписывает **не руководитель, а** **иное лицо**, уточните у партнера информацию о **полномочиях подписанта** и, по возможности, запросите выдержки из нормативно-правовых или локальных актов, которыми предусмотрены данные полномочия. |  |
| **3.3** | Текст договора представляется на русском языке, на английском и русском языках, на английском, русском и ином иностранном языке (по запросу партнера). |  |
| **4.** | **Проверьте текст каждого пункта договора на соответствие переводу на другие языки.** Перевод должен быть **максимально близким по смыслу**, а не просто примерным. |  |
| **4.1** | Разместите тексты договора на русском и других языках параллельно: каждый пункт и подпункт договора должен находиться на одном уровне с соответствующим пунктом и подпунктом на другом языке. |  |
| **СОДЕРЖАНИЕ ДОГОВОРА** | | |
| **5.** | Для внесения изменений в проект контрагента необходимо использовать **шаблон договора об академическом обмене или договора об обмене обучающимися**, дополняя проект договора содержащимися в шаблоне обязательными условиями (далее – обязательные условия).  **Перечень обязательных условий:** |  |
| **5.1** | **Цель** договора |  |
| **5.2** | Если договор предусматривает **обмен преподавателями**, то используются положения Главы IV «Обмен опытом преподавания и проведения научных исследований»  ВАЖНО **сохранить формулировки об обмене опытом в сфере преподавания.** |  |
| **5.3** | **Предмет обмена** в одной из следующих формулировок:  *«Вариант 1*  *1.1. При условии наличия подходящих кандидатов каждая из Сторон может направить в течение учебного года Обучающихся для участия в Обмене сроком до 12 (двенадцати) месяцев.*  *Количество Обучающихся и доступные программы или курсы согласовываются Сторонами ежегодно как минимум за 10 (десять) месяцев до предполагаемого начала обучения.*  *Вариант 2*  *1.1. При условии наличия подходящих кандидатов каждая из Сторон может направить в течение учебного года не более \_\_\_\_\_\_\_\_ Обучающихся на семестр из числа Обучающихся \_\_\_\_\_\_\_\_(вуз) и НИУ ВШЭ».*  *Условие об учете обучающихся и о поддержании баланса* в следующей формулировке:  «*1.2.* *Каждая Сторона будет ежегодно вести учет направляемых Обучающихся, а также предполагать, что в течение срока действия Договора будет достигнут баланс по числу направляемых Обучающихся от каждой из Сторон*». |  |
| **5.4** | **Условия участия** в программах обмена, а именно – условия статьи 2 Главы III.   * требования университетов по номинации обучающихся (пункт 2.1.) * условия пунктов 2.3 (*статус обучающихся по обмену, их обязанность соблюдать ЛНА принимающего университета, права обучающихся*) и 2.6 (*назначение координаторов*). |  |
| **5.5** | Положения пункта 2.5 статьи 2 Главы III (*страховка за счет приезжающего с условием о репатриации*). |  |
| **5.6** | **Условия** **о финансировании** статьи 3 Главы III присутствуют в договоре (*невзимание платы с обучающихся, самостоятельное несение расходов обучающихся, условия о содействии в поиске жилья*). |  |
| **5.7** | Условия статьи 4 Главы III **об академических вопросах** (*условие о курсе русского языка, о выписке об успеваемости, о признании зачетных единиц*). |  |
| **5.8.** | Условия Главы V «Дата вступления в силу Договора и его расторжение» (*срок действия договора 5 лет, момент вступления договора в силу, как это обозначено в п. 8.1 договора срок и порядок пролонгации, порядок расторжения договора (за 6 месяцев), сохранение статуса обучающихся и научно-педагогических работников по обмену*). |  |
| **5.9.** | Условия пункта 1 Главы VI **об оформлении визы** (*ответственность обучающегося/научно-педагогического работника за оформление визы*). |  |
| **5.10** | Условия пунктов 1 и 2 Главы VI в части несения расходов приезжающих за членов своей семьи. |  |
| **5.11** | Условия пункта 4 Главы VI (**отсутствие финансовых обязательств**). |  |
| **5.12** | Условия Главы VI (*условия о персональных данных, договор как декларативный документ, языки и порядок подписания Договора*). |  |
| **5.13** | В приложении А **о координаторах** указываются данные в формате, установленном договором. |  |
| **5.14** | В приложении указывают **условия обработки персональных данных** сторонами в целях трансграничной передачи. Важно заполнить:  - пункт 3 (где можно найти информацию о политике в отношении персональных данных);  - пункт 4 (правовое регулирование и сведения об органе по защите персональных данных), при этом необходимо указать конкретную правовую норму, регулирующую обработку персональных данных и действующую в государстве зарубежного партнера). |  |
| **6.** | Если договор уже содержит пункты, соответствующие обязательным условиям, изменения в договор не вносятся при условии идентичности смысла пункта договора. |  |
| **СРОК ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА** | | |
| **6.1** | Укажите момент вступления договора в силу. Основным вариантом является вариант 1 за исключением случаев срочного заключения договора, когда есть основания считать, что к моменту подписания договора заключение не будет получено. В этом случае применяется вариант 2. Решение о выборе 1 или 2 варианта остается за Управлением международного партнерства.  *Вариант 1*  1. Настоящий Договор вступает в силу с даты его подписания уполномоченными представителями Сторон, начиная с последней даты подписания и действует в течение \_\_\_\_ лет.  *Вариант 2*  1. Данный Договор действует в течение \_\_\_\_\_\_\_ лет с даты его вступления в силу.  В соответствии со статьей 105 российского Федерального закона от 29.12.2012 № 273-ФЗ «Об образовании в Российской Федерации» в отношении Договора требуется получение заключения от российского федерального уполномоченного органа (Минобрнауки России).  Договор вступает в силу и считается заключенным со дня получения НИУ ВШЭ такого заключения, кроме случаев, когда соответствующее заключение получено до подписания Договора. В этом случае Договор вступает в силу с момента его подписания уполномоченными представителями Сторон, начиная с последней даты подписания. |  |
| **ТРЕБОВАНИЯ К ОФОРМЛЕНИЮ ПОДПИСНОГО БЛОКА ДОГОВОРА** | | |
| **7.** | Подписи сторон не могут располагаться на отдельном листе, их необходимо размещать на листе с текстом договора. |  |